



# AKTUALITY

## FIGU-STUDIENGRUPPE

### ČESKÁ REPUBLIKA



Vychází:  
sporadicky

Internet: <http://cz.figu.org>  
E-mail: [info@cz.figu.org](mailto:info@cz.figu.org)

6. ročník  
č. 20, prosinec 2017

## Novinky FIGU Studiengruppe ČR

Rozhovor Michaela Horna s BEAM: květen 2013

**Učení ducha v každodenním životě**

**s českými titulky**



Učení ducha v každodenním životě - rozhovor Billy Meier 2013 (české titulky)

73 zhlédnutí

👍 3 🗨️ 0 ➔ SDÍLET 📄 ...



FIGU Studiengruppe ČR  
Publikováno 15. 10. 2017

ODEBÍRAT 20

<https://youtu.be/qdOgD-blHKM>

Překlad a titulky: FIGU Studiengruppe ČR

\*\*\*



**Výstaviště Praha 7 Holešovice 23. – 25. března 2018**

**Infostánek FIGU Studiengruppe ČR**

## Symbole Učení ducha

Od listopadu 2017 je na našich setkáních k dispozici nová brožura A5 »Symbole Učení ducha«, která obsahuje přeloženou předmluvu, úvod a seznam všech symbolů Učení ducha z Billyho stejnojmenné knihy z roku 2004.



## Důležitá informace k číslu pí ( $\pi$ )!

Kdo disponuje nějakým vyšším školním vzděláním a/nebo pracuje v nějakém technickém oboru, jistě byl v rámci svého vzdělávání, resp. činnosti, konfrontován s číslem pí. Takzvané Ludolfovo číslo, které je v rovnicích znázorňováno coby řecké písmeno  $\pi$  (pí), udává poměr obvodu kruhu k jeho průměru a jedná se o základní výpočetní faktor v mnoha technicko-fyzikálně-vědeckých oblastech od architektury až po astrofyziku a kvantovou fyziku atd. Kdo se zajímá o historii tohoto čísla, resp. o toto číslo samotné, tomu lze doporučit, aby se podíval do lexikonu, resp. našel si na internetu odpovídající informace.

V matematice a všeobecně v technických vědách je jednota v tom, že číslo pí reprezentuje hodnotu 3,1416..., přičemž ty tři tečky poukazují na to, že za těmito čtyřmi čísly po čárce následují ještě mnohé další. Konkrétně číslo říká, že kruh o průměru 1 metr má obvod 3,1416... metru, což ale žel neodpovídá, neboť tato hodnota je **chybně!** Je tu ale dobrá zpráva: **Správné číslo pí**, totiž 3,1446..., bylo mezitím vypočítáno a jeho správnost byla prokázána, a sice díky Harry E. Learovi ze státu Idaho (USA). Jeho návštěvu v Semjase-Silver-Star-Centru ze dne 3. 9. 2017, společně s jeho ženou Nancy, si беру jako příležitost k tomu, abych objasnil předchozí události, které vedly k této – z hlediska vědecké historie řečeno – památné události, resp. výsledku. Opět se přitom ukazuje, že na základě cenných a nesmírně rozmanitých informací, které »Billy« Eduard A. Meier (BEAM) a jeho plejarische přátelé – jako ostatně i jiné osobnosti patřící k linii formy ducha Nokodemion – poskytují, resp. zprostředkovali, byly do oběhu uvedeny průkopnické záležitosti, které pozemskému lidstvu přinesly již nesmírně mnoho dobrého a nadále ještě přinesou.

Abych vylíčil průběh, který konečně vedl ke korektuře čísla pí, musím začít poněkud zeširoka a začnu proto 127. kontaktní zprávou ze dne 3. února 1980 (»Plejadisch-plejarische kontaktní zprávy«, blok 3, strana 433+):

**Billy** Pak tedy něco brzy vyjde najevo. Nyní ale ještě jedna otázka: Před delší dobou jsem se tě zeptal na celkový počet všech prvků v Univerzu (míněny jsou chemické prvky z periodické tabulky – pozn. překl.). Tehdy jsi mi řekla, že o tom nesmíš podat žádnou informaci, ledaže by pozemšťané sami na toto přesné číslo přišli. Nyní k tomu mám nově dotaz na počet prvků, a zda existuje v Univerzu nebeské těleso, kde by se tyto prvky vyskytovaly všechny společně?

**Semjase** Takové nebeské těleso neexistuje, neboť by to bylo proti zákonům Tvoření.

**Billy** Ach tak. Je to správně, že celkový počet všech prvků dělá 280?

**Semjase** Jak jsi přišel na tento výsledek?

**Billy** To jsem nebyl já, mé dítě, nýbrž Guido (pozn. Moosbrugger). Sám jsem pouze spočítal, že to musí být zřejmě správně, neboť totiž vyšlo, že toto číslo – znásobeno v sedminásobné podobě s původní výškou Gízské pyramidy – dává na desetinu přesně dnešní rychlost světla.

**Semjase** *Ty jsi prostě nepochopitelný. Počet prvků je totiž správný, stejně jako tvůj výpočet se sedmerým znásobením původní výšky pyramidy. Konečný výsledek skutečně dává přesné číslo současné světelné konstanty.*

**Billy** *Jak vlastně Guido narazil na číslo 280, to přesně nevím. Pouze mi napsal vzorec pro výpočet. Důležité přitom však je, že základní číslo 280 souhlasí, se kterým jsem mohl nadále počítat a provádět prověrky. Tak jsem prostě přiřadil k těmto 280 číslo výšky pyramidy, a pak znásobil výsledek v jednorázové sedminásobné podobě, z čehož pak vyšel výsledek rychlosti světla.*

**Semjase** *Neměl bys tyto výsledky ale ještě dávat příliš mnoho ve známost.*

**Billy** *Myslíš, že o tom mám mlčet?*

**Semjase** *Jistě, přinejmenším o číselných hodnotách skutečné původní výšky pyramidy. Ta je ještě dosud pozemským vědcům v určitých vědních oborech neznámá, a nebylo by dobré, pokud by se ji už nyní dozvěděli. Za dva až tři roky už ale zveřejnění tohoto čísla nebude hrát žádnou velkou roli. Do té doby by ses měl mít na pozoru.*

**Billy** *Dosud počítají ti, jež se těmito věcmi zabývají se zcela chybnými údaji ohledně výšky pyramidy, v důsledku čehož vznikají chybné závěry a nové chybné výsledky.*

**Semjase** *Jistě, ale všechny tyto záležitosti jsou mnohem rozvětvenější, než si je v tomto okamžiku možná představuješ. Údaje pyramidy sahají až do fyziky a do mnoha jiných vědních disciplín. A tyto údaje představují základní vzorce pro zcela určité výpočty, které povedou k obrovským vynálezům všeho druhu a k ohromnému pokroku. Pokud by se tyto vynálezy a pokroky iniciovaly už nyní vyzrazením pravdivých údajů, pak by se narušila určitá evoluční cesta, v důsledku čehož by se na Zemi vinou pozemšťana vyvolala ještě mnohem větší katastrofa, než jak tomu možná bude v příchozí budoucnosti. Zmínění pravdivých údajů by vedlo k výpočtům a poznatkům, které by pozemským vědcům ukazovaly cesty a možnosti, které ještě nemají pod kontrolou a které by tím mohly skončit jen v beznadějně katastrofě.*

**Billy** *Rozumím, pak se musím mít na pozoru, aby žádný člen skupiny tyto údaje nevytroubil, neboť jedna či dvě osoby je znají.*

**Semjase** *Musíš je bezpodmínečně upozornit na nezbytné mlčení.*

**Billy** *To udělám. – To se vztahuje ale jen na údaje pyramid, že?*

**Semjase** *Jistě, jedná se jen o ty.*

O mnoho let později, dne 19. června 1993, během 246. kontaktního rozhovoru («Plejadisch-plejarische kontaktní zprávy», blok 7, strana 189+), se Billy opět vrátil zpět k výše uvedenému rozhovoru:

**Billy** *Pak tu mám opět další otázku: Jednou jste mi vysvětlili, že v celém Univerzu údajně existuje 280 prvků – poté, co na to Guido díky svým výpočtům narazil. Pak jsem vypočítal, že původní výška pyramidy v Gíze měla 152,955347 metrů, což jste mi potvrdili. Také jste k tomu řekli, že dnešní výška asi 136,8 metrů vznikla proto, že staří Egypťané atd. prý z pyramidy odnesli tak mnoho materiálu, že její velikost o tolik klesla. No a pozemští vědci tvrdí, že Velká pyramida v Gíze prý měla původně výšku 146,6 metrů, což ale podle mých výpočtů a podle vašich výpovědí neodpovídá pravdě. Původní výška obnášela skutečně 152,955347 metrů, což převedeno na kilometry odpovídá přesně vzdálenosti Země-Slunce, a*

*tím tedy jedné astronomické jednotce, tedy AU. To je fakt, který si odporuje s nepřesnými údaji pozemské astronomické vědy ve věci vzdálenosti mezi Zemí a Sluncem. Zajímavý je nyní i další výpočet, který jsem tehdy zhotovil, a sice totiž, že z přesné výšky pyramidy, resp. z přesné vzdálenosti Země-Slunce a počtu všech 280 prvků lze vypočítat dnešní a velmi přesnou rychlost světla, když si k tomu člověk přibere koeficient násobení 7. Výpočet pak zní následovně:*

$$280 \times 7 = 1960 \times 152,955347 = 299\,792,48012$$

*Takže konečným výsledkem je dnešní rychlost světla, která obnáší 299 tisíc a 792,48012 kilometrů za vteřinu. Tento výpočet jsem tehdy nesměl dát otevřeně na vědomí, jakož ani přesné číslo prvků. Otázka k tomu nyní je, zda tyto mnou sestavené výpočty musí i nadále podléhat utajení, anebo se o tom už teď smí otevřeně hovořit?*

**Ptaah** *K dalšímu utajování už nejsou žádné důvody.*

Dne 3. února 1995, během 251. kontaktu, pak BEAM zahrnul do kontaktní zprávy 23 stran s proroctvími a předpověďmi, přičemž poukázal na potřebu korektury čísla  $\pi$  následujícím způsobem («Plejadisich-plejarische kontaktní zprávy«, blok 7, strany 336 a 340):

*»... To vše půjde ruku v ruce s mnoha novotami a objevy v technice a vědních oborech, neboť rok 1995 a následující roky přinesou nesmírně mnoho průlomů ke změně civilizace. K tomu v nadcházející době přispěje i faktor, že se konečně rozpozná a odstraní chyba ve výpočtu čísla  $\pi$ . ... Teprve nyní se vlastně správně rozpozná, že Slunce je umírající hvězdou a že zánik SOL-systému je tedy již předurčen, třebaže Slunce bude dál existovat ještě asi 4,1 miliardy let, avšak poté už jako mrtvá hvězda, kterou po této době pohltí a zlikviduje černá díra. Vědci tedy začnou pracovat na nejvyšší výkon – a najdou při tom chybné výpočty, na nichž se zakládá číslo  $\pi$ . Odstraněním chyby a nyníjším správným výpočtem čísla  $\pi$  budou vědci pomocí své neobyčejně vyspělé techniky schopni využívat pro Zemi nepředstavitelné energie, a to tak, že v široké oblasti Mléčné dráhy dokážou odvádět energie z černých děr a zužitkovávat je pro Zemi. V této době však bude vědcům ještě odepřeno proniknout až do centra naší galaxie, aby »napíchlí« i tamní černou díru. To však prozatím ani nebude nutné, neboť okolní objekty budou pro získávání energie pro Zemi zcela dostačující. Toto nové získávání energie, jakož i povaha energie samotné, umožní pozemšťanům následně vyvinout nové formy cestování Vesmírem, v jejichž důsledku a rozšíření se stane skutečností i onen cestovní a dopravní faktor, jenž se bude v roce 1995 a ještě dlouhou dobu v budoucnosti označovat za blouznění a nemožnost, stejně jako tomu bylo i ve všech dobách předtím – totiž cestování časem.«*

Těchto 23 stran bylo neprodleně přeloženo do angličtiny a náležitě uveřejněno, což očividně po celém světě zaznamenaly různé osoby zběhlé v matematice a to je motivovalo k tomu, aby se intenzivně zabývaly Ludolfovým číslem  $\pi$  a našly chybu. Byl to pak člen »Základní skupiny 49« Guido Moosbrugger, který jako první vypočítal správné číslo  $\pi$ , jak vyplývá z následujícího výňatku z rozhovoru ze dne 3. února 1998 u příležitosti 260. kontaktu («Plejadisich-plejarische kontaktní zprávy«, blok 7, strany 483+), přičemž odpověď od Ptaah je nutno si vyložit pozitivně a při chybném výsledku by dopadla odpověď jinak. Jak plyne z Guidova ručně psaného výpočtu, opírá se o dříve zmíněnou, původní velikost Cheopsovy pyramidy:

**Billy** *To jsme si právě mysleli. – Zde mám teď výpočet čísla  $\pi$ . To celé je práce Guida, jak je ti jistě patrné už podle rukopisu. Otázka je teď ta, zda ty výpočty souhlasí a jsou tedy přesné.*

Berechnung der Kreiszahl  $\pi$

1.  $\frac{\text{Umfang eines Kreises}}{\text{Durchmesser}} = \frac{U}{d} = \pi$

$\pi = 3,141592653589\dots$  nach herkömmlicher Angabe

2. mit  $g$  +  $h$  der Cheops-Pyramide

a)  $\pi = \frac{2g}{h} = \frac{2 \cdot 240,2616795}{152,9553357} = 3,14159265$

b)  $\pi = \frac{2g}{h} = \frac{2 \cdot 240,4920959}{152,9553357} = 3,144605512$

3. mit  $\varphi$  (1,618033988749894848...)

$\pi = \frac{4}{\sqrt{\varphi}} = \frac{4}{1,272019649} = 3,144605512$

NB: Wird mit der herkömmlichen  $\pi$ -Zahl (3,14159265...) gerechnet, dann ist die Basis-Grundlinie  $g$  um 230,4 mm kürzer.

**Ptaah** Velmi obdivuhodný, tento výpočet, ale ještě je příliš brzy, abychom o tom směli podat přesná vyjádření.

**Billy** Této odpovědi jsme se už obávali, ale chtěli jsme to právě vyzkoušet.

**Ptaah** Přirozeně, rozumím, ale musím skutečně zůstat u své výpovědi. Pokud bych na to přistoupil, pak bych se musel provinit proti našim direktivám; něco takového ale my neděláme.

Tolik tedy výňatky z kontaktních zpráv.

Nuže, kromě Guido Moosbruggera byla informace k číslu  $\pi$  v 251. kontaktní zprávě i pro Harry E. Leara spouštěcím faktorem, který po několikaleté činnosti konečně přinesl úspěch, totiž k potvrzení správného čísla  $\pi$  o hodnotě 3,1446...! Jeho prezentaci důkazů si mohou zájemci přečíst, posoudit, přepočítat, resp. pochopit na jeho webové stránce:

<http://www.measuringpisquaringphi.com>

Na tomto místě chci uvést »speciální experiment« za účelem dokazování, neboť je natolik originální a samo sebe vysvětlující, že se člověk táže, proč (dle mých vědomostí) ještě nikdo předtím tento čin nezrealizoval. Harry Lear nechal vyfrézovat počítačem řízeným obráběcím

strojem (CNC) kolo o přesné velikosti 1 metru v průměru z dřevěného bloku, který sestával z několika křížových klížených vrstev. Poté měřil jeho obvod pomocí metru a zdokumentoval celé měření na videu. Vysoce zajímavé a hodné zhlédnutí!

Využití správného čísla  $\pi$ , jak BEAM výše zmínil, povede k netušeným pokrokům. Mnohé z konstant, které mají souvztažnost s číslem  $\pi$ , musí být přepracovány, resp. korigovány, kromě jiného např. »Planckova konstanta«, jak mi Harry Lear řekl, přičemž mně samotnému je tento pojem »španělská vesnice«. Mezitím kontaktoval Harry Lear různé vědce, kromě jiného ve Francii, kde se má v Paříži uschovaný »prakilogram«, v podobě kovové koule, nahradit koulí z křemíku. V této věci už běží patřičné experimenty. Měřený počet atomů v silikonové kouli má být stabilnější než ty v současné kouli prakilogramu, ze kterého zjevně atomy »mizí«. A protože je kilogram základem pro mnoho správných měr atd., je přirozeně rozhodující, zda se výpočty v této věci zakládají na správném nebo chybném čísle  $\pi$ .

Závěrem budiž odkázáno na – dle mého názoru – největší překážku na cestě k uznání správného čísla  $\pi$ , resp. Ludolfova čísla, totiž vědecká obec! Jak mi Harry Lear líčil, jeho dosavadní zkušenosti s »vědeckými institucemi« poukazují totiž na to, že to bude tuhá cesta, než směrodatní »správcové vědomostí« a »strážci obročí a statusu« na vyšších akademických místech začnou přemýšlet jinak a přivlastní si to, co by měl být základní úkol vědy, totiž »vytvářet vědomostí«. Vytváření vědomostí znamená totiž neustálá otevřenost vůči novým poznatkům a akceptování faktů – samozřejmě na základě odpovídajícího nezaujatého ověření – , a sice i tehdy, když to znamená, že to, co bylo dosud považováno za všeobecně platné, se musí zamítnout, resp. zrevidovat. Pohlédneme-li přitom na skutečnost, že nám viditelné Universum představuje pouhopouhý jeden ze sedmi pásů »Tvoření Univerzálního vědomí«, anebo že stavba hmoty od atomu »dolů« a až po nejjemnohmotnější duchovní energii pojímá co do velikosti, resp. jemnosti sedm stupňů, pak je jasné, že věda a následně i společnost musí ujít ještě velmi dlouhou cestu. Jasné je také to, že vědci po této cestě půjdou, prostě rychleji či pomaleji, podle jejich odpovídající flexibility vědomí, a rovněž podle toho, jak rychle se začne využívat správného působení čísla  $\pi$ .

Christian Frehner, Švýcarsko

(Výňatek z FIGU Zeitschriften č. 77 září 2017, strana 7-10)

## Deset otázek, které Billy Meier (BEAM) zodpověděl

### Michaelu Hornovi v květnu 2017

#### 1. Kolik IS-»spáčů« a/nebo teroristů je v USA?

**BEAM:** Z údajů, které mi Florena předala od Ptaah, plyne to, že Plejaren dne 31. prosince 2016 měli přesné znalosti ohledně toho, že v USA bylo ve zmíněné době 1407 IS-spáčů, zatímco další plejarische údaje ve věci potenciálních teroristů jiných domácích a zahraničních uskupení, jež nepatří k »Islámistickému státu«, čítají více než 171 000 osob, přičemž to byli zpravidla teroristicky indoktrinovaní jednotliví pachatelé, ale i psychopati či lidé s narušenou psychikou.

*Pozn. překl.: otázky č. 2 a 3. se vztahují na kontaktní rozhovor se Sfath a jeho předpovědi ze středy 1. září 1948 ([německý originál zde](#))*



## 2. Vzal Sfath na zřetel ve svém dopisu z roku 1948 kalderu v Yellowstone?

**BEAM:** Ano, ale nikdy neřekl dobu, kdy tato kaldera exploduje. Řekl jen, že tato doba je už dávno překročena a kaldera dospívá k značně obrovskému výbuchu, který může být kdykoliv, anebo teprve za 100 či 1000 let.

## 3. Dostal Sfath svá proroctví z roviny Petale, anebo je učinil na základě svých vlastních schopností, cestování časem, atd.?

**BEAM:** Sfath nedostal žádná proroctví z roviny Petale, ani žádné proroctví nedělal. Svou speciální činností získal poznatky budoucnosti pomocí pohledů do budoucnosti a díky cestování časem, což se označuje jako Vorausschau a nemá to s proroctvími nic společného. Proroctví se skládají z rozumných předběžných výpočtů a pravděpodobnostních výpočtů určitých faktorů, jež musí zákonitě přinést určitá působení, resp. následky, pokud se bude nadále něco dít či konat v již existujícím rámci. Když se ale změní stávající rámec, pak se také změní následky, resp. působení, načež se nějaké proroctví nemusí naplnit a vzniká jiné působení, když se ten odpovídající směrodatný chod věcí změní.

Proroctví se zpravidla dělají jen ohledně zlých, negativních a špatných následků – a sice podle kauzality příčiny a následku –, které plynou z určitých stávajících zlých, negativních a špatných příčin, aby se lidé podnítli ke změně a přeformování toho všeho zlého, negativního a špatného k tomu nejlepšímu, dobrému, pozitivnímu, správnému a cennému.

## 4. Můžeš nám říct více o binárním Slunci a temném poutníkoví/příchozím objektu?

**BEAM:** Temný poutník prošel už před mnoha tisíci lety naším slunečním systémem a zmizel v hlubinách kosmu.

## 5. Existuje nějaká spojitost mezi autismem a očkováním?

**BEAM:** Vědecké plejarische poznání vychází u poruch autistického spektra z multifaktoriálního modelu vzniku, přičemž samotná příčina není u nějakého očkování – ovšem podle situace za určitých okolností být může. Plejaren neznají žádnou jednoznačnou souvislost mezi očkováním a autizmem. Společný výskyt očkování a autistických symptomů nevykazuje žádnou kauzální souvislost, což znamená, že očkování nemusí být příčinou, ale za určitých okolností být může. Zda má být nějaký člověk – ať už dítě, mladistvý či dospělý – očkovan, či nikoliv, to může vyvolat následné škody právě tak, jako zanedbané (neučiněné) očkování. Všechny choroby a nemoci mohou mít velmi komplikovaný průběh a rovněž i velmi závažné konsekvence.

## 6. Existují mimozemské artefakty nebo nějaká stará nacistická základna na Antarktidě?

**BEAM:** V Antarktidě nejsou žádné mimozemské artefakty, ani žádná stará nacistická základna, odhlédneme-li od jedné staré a krajně nepodstatné malé stavby, která sloužila k polárnímu výzkumu.

## 7. Narazilo při 9/11 do Pentagonu něco jako nějaká raketa?

**BEAM:** Ne, to co při 9/11 (11. září 2001) vletělo do Pentagonu, bylo dopravní letadlo. Jednalo se o let 77 American airlines, který měl letět ráno z Dullesova mezinárodního letiště ve Washingtonu na mezinárodní letiště v Los Angeles, přičemž letadlo krátce po startu 11. září 2001 padlo za oběť teroristickému útoku a bylo uneseno a nasměrováno na Pentagon, přičemž zemřelo všech 64 osob na palubě a také 125 osob na zemi.

## **8. Je pravděpodobné, že snahy odstranit Trumpa z prezidentského úřadu, způsobí sociální nepokoje, občanskou válku atd. s výsledkem, o kterém jsi řekl, že to prý bude osud USA po roce 2020 (supervelmoc USA už nebude existovat)?**

**BEAM:** O tom jsem s Ptaah dosud nehovořil tak, aby na to mohla být dána nějaká jasná odpověď. A pokud bych nějakou odpověď dostal, pak by to bylo spíše tak, že by byla poskytnuta jen v nějakém soukromém rozhovoru a nesměl bych ji zmínit.

## **9. Co je známého o zřícení u Farmingtonu v Novém Mexiku?**

**BEAM:** Podle údajů od Plejaren se jedná o šarlatánskou historku.

## **10. Existuje potřeba nějakých speciálních řešení pro záležitosti transgenderu, které bys mohl navrhnout?**

**BEAM:** Pojem transgender bylo původně označení pro lidi, kteří se svým původním biologickým pohlavím dokázali identifikovat jen nedostatečně, nebo vůbec ne a své biologické pohlaví vnímali jako chybné. Dnes se hovoří spíše o transsexualitě.

Transgender (lat. trans »přes«, »napříč« a angl. gender »sociální pohlaví«) je pojem pro odklon od sociální role pohlaví, resp. sociálních pohlavních znaků (= gender). Pojem »transgender« lze absolutně použít jako pozitivní popis sebe sama, jakož i určení pozice ve společenském heteronormativním prostoru. Pokud lidé nechtějí, či to pro ně není možné, vymezit si jasně svou naturalizovanou roli muže nebo ženy, pak se sami zpravidla označují jako genderqueer nebo nebinárními (nebinární pohlavní identita, např. bi-gender.)

Transgender byl a je tedy zastřešující termín pro lidi, muže a ženy, kteří žijí po určitou dobu v nějakém ne-genetickém pohlaví, což znamená, že např. genetický muž je po určitou dobu vnitřně či opticky mužem nebo ženou, což stejně tak může být i naopak, že genetická žena může být po určitou dobu vnitřně či opticky ženou nebo mužem.

Člověk se narodí jako děvče nebo jako chlapec, anebo naopak. Když je člověk transsexuál, pak má pocit, že žije v chybném těle. Biologické pohlaví je tedy zcela jinak zformováno, než pocitované nebo žádané pohlaví. Co to ale pro transsexuálně orientované lidi znamená, to může být velice různorodé. Faktem totiž je, že transsexuální lidé si svůj osud nemohou vybrat, protože se v podstatě jako transsexuálové narodí. Existují takzvaní »transsexuálové z ženy na muže«, kteří jsou ženy a měly by raději mužské tělo a přitom se chovají »typicky mužsky«. Naopak jsou »transsexuálové z muže na ženu«, kteří jsou muži, ale cítí se jako ženy a vykazují spíše ženské vzory chování.

Obzvláště mladí lidé nemají s transsexualitou vůbec lehký život, neboť žít s pocitem, že je člověk narozen do chybného těla může vyvolat hluboké psychické problémy, poruchy a zničit celou radost ze života. Mnoho mladých lidí dotčených transsexualitou si všimnou už velmi záhy své jinakosti, kterou také ukazují, totiž že právě ohledně cítění se jako muž nebo jako žena je vše zcela jiné než u jejich kamarádů a kamarádek. Než ale této jinakosti porozumí, než jí pojmenují a dokážou se za ní postavit, uběhne za normálních okolností velmi mnoho času. S tím je spjato ještě to, že mnoho transsexuálů musí v mnoha momentech svého života bojovat s tím, že jejich obzvláštnost není uznána a akceptována v důsledku neporozumění či zcela chybně řízeného odporu ze strany jiných.

Potřeba speciálních řešení pro záležitosti transgenderu je veliká a světově rozsáhlá.

K základnímu objasnění ve věci transsexuality je mimořádně důležité hovořit se zkušenými odborníky v této oblasti. Tip: Pokud si je člověk jistý, že je transsexuálně orientován a nedo-



stane od odborníka (lékař, psycholog, psychiatr) potvrzení své transsexuální orientace, pak je zapotřebí získat názory jiného odborníka či vícero jiných odborníků. Faktem je, že ne každý odborník, či ne každý lékař je otevřený a kompetentní pro tuto mimořádnost. Těmi správnými odborníky mohou být psychologové, sexuologové či specializovaní psychiatři, přičemž faktem je, že se zpravidla opravdu vyplatí hledat nějakého takového ověřeného odborníka ať už ženu či muže. Přitom lze navázat i kontakty se zkušenými hormonovými terapeuty a lékaři za účelem narovnání pohlaví jako např. pomocí operací.

Dochází-li k psychickým problémům v souvislosti s transsexualitou, pak mohou poradit a být nápomocní sexuální terapeuti nebo psychoterapeuti ať už mužského či ženského pohlaví.

Zdrojový německý text: <http://www.theyfly.com/new-questions-answers-billy-meier>

## Čtenářská otázka

Co se rozumí pod příslovím »Cesta je cíl«? Na internetu i všude jinde o tom lze najít mnoho různých názorů a »vysvětlení«, která jsou podle mého názoru ovšem zcela nelogická.

Hartmut Rex, Švýcarsko

## Odpověď:

**Konfucius učil chybně »Cesta je cíl«, správně ovšem je, že člověk nemá nikdy polevovat a nemá se nikdy vzdávat toho, aby cestu k cíli hledal, našel a skutečně po ní také šel.**

Člověk se dokáže v životě prosadit přes všechny malé, velké a mocné překážky jen díky nikdy neutuchající vytrvalosti, aby nakonec vytvořil všechno to, co si předsevzal udělat a zvládnout. Efektivní a cenné výsledky budou často docíleny až teprve po mnoha chybných pokusech; a pokud by člověk povolil a záměr vzdal, pak by se nikdy nedostavily úspěchy. Když se určí plán a začne se s uskutečňováním a realizací přání a záměru, pak člověk kráčí po určité cestě a musí přinejmenším v úvodní fázi za věc více či méně tvrdě bojovat. Dosáhnout opravdového úspěchu vyžaduje, že se pořádně promyslí cíl a aby se ho dosáhlo, stanoví se věci odpovídající, přiměřená, dobrá a jasná cesta, po kteréžto je nutno se vydat, přičemž platí, že cíl je potřeba mít stále před očima. Takže tento nelogický a hloupý výrok Konfucia nemůže mít žádnou platnost, protože zní »Cesta je cíl«, neboť člověk musí vždycky vědět – když se o nějaký cíl snaží, – kam chce a jakého cíle se musí dosáhnout. »Cesta je cíl« je nepromyšlená, nemoudrá a nelogická výpověď a náhled, neboť cesta je efektivně vždy ten činitel, který je nutno uchopit a po cestě je také skutečně nutno vykročit, aby se dosáhlo nějakého cíle. Cesta k dosažení nějakého cíle má vždy svízele, které na sebe člověk musí vzít, vydá-li se cestou k cíli, zatímco cíl samotný je odměnou, resp. úspěchem, která, resp. kterému předchází svízele, jenž se ustojí a prožije coby zážitek na cestě. Dosaženým cílem to přitom nikdy nekončí, nýbrž ten představuje nový začátek a původ pro nějaký nový cíl, o který lze opět usilovat stanovením nějaké nové cesty. Toto samotné odpovídá cestě a zákonu tvořivě-přírodní evoluce, neboť ta nikdy neustává, nýbrž pokračuje stále dál, takže tedy, pokud vyplyne nějaký cíl, resp. úspěch, resp. konečný produkt, pak z toho vzniká nový začátek, resp. nová příčina k dalšímu vývoji. Dosažení nějakého cíle tedy nikdy neznamená konec.

Mnoho lidí zná přísloví »Cesta je cíl« a mnozí věří, jak jsou vychytralí a moudří a navíc si o sobě myslí, jak velcí a vědoucí jsou, když tvrdí, že tomu přísloví prý velmi dobře rozumí a prý

vědí, proč je cesta cílem. Ovšem přesně tak tomu není, neboť nedokážou porozumět té nesignifikančnosti, neboť toto přísloví je zcela zmatené, nepromyšlené, nelogické a popletené, a sice i přesto, že ho do světa vypustil čínský filozof Konfucius (asi 551 až 479 před Immanuelem, alias Kristem) v době východní dynastie Čou. Centrálním tématem jeho učení byl lidský pořádek, kterého – podle jeho názoru – šlo dosáhnout respektem ke spolublížním a uctíváním předků. Jako ideál pro Konfucia byl ryzí, resp. morálně bezvadný, člověk. Ryzí může být člověk tehdy, když se nachází v harmonii s celým světem. K tomu musí člověk najít stěžejní bod, který sjednotí jeho mravní podstatu se všezahrnujícím pořádkem, centrální harmonií. V tom spatřoval Konfucius nejvyšší lidský cíl. Harmonie a střed, psychický klid a rovnováha pro něj byly hodnoty hodné usilování, přičemž cestu k nim viděl především ve vzdělávání člověka. Faktem tedy je, že cíl nebo opravdový úspěch, jež chceme dosáhnout, podmiňuje hledání, nalézání a chůzi po vhodné cestě, přičemž však mnoho lidí sice nalezne správnou cestou a jde po ní, ale chybují v tom, že to vzdají krátce před dosažením cíle, resp. úspěchu. Takže je nezbytné, aby se po jedné nalezené a nastoupivší cestě šlo až do konce, resp. do cíle, v ničem se nepolevilo a nic se nevzdávalo, nehledě na to, co se může kdykoliv přihodit. Člověk si přitom musí být vědom a jist, co a jak dělá a že tou cestou skutečně jde a dělá také vše pro to, aby tou cestou šel neochvějně, prosadil se vůči všem překážkám a dosáhl svého cíle. Tím se nevyhnutelně dostaví úspěch dosaženého cíle. Pokud se dělá vše správně, pak vlastně neexistují vůbec žádná selhání, neboť ze všeho plyne něco použitelného a užitečného, a sice i pak, když to neodpovídá 100%ně přesně tomu, o co se usiluje. Máme-li na paměti výsledky prováděných akcí a budou-li neustále prováděny nezbytné korekce, pak se nakonec dosáhne výsledku, který byl stanoven jako cíl. Takže platí, nikdy nepolevovat a nikdy nic nevzdávat, neboť dílo se může podařit, jen když člověk pěstuje vytrvalost. Skutečně je to tak, že mnoho lidí mívá dobrou a velkou nadání, ovšem ničeho nedosáhnou, neboť talent sám o sobě nestačí, protože uskutečnění nějaké věci podmiňuje vytrvalost, neústupnost a schopnost věci nevzdávat. Sama genialita není nezbytná k chůzi po cestě a k dosažení a uskutečnění nějakého cíle, nýbrž především to, že se v ničem nepoleví a nic se nevzdá. Ani samotné vzdělání nestačí, což dokazuje skutečnost, že svět je plný vzdělaných nul a nicek, kteří se coby vyhranění odborníci («fachidioti») nedostanou v životě dál a nedosáhnou žádných velkých cílů, neboť k tomu nehledají cestu, nenacházejí ji, nejdou po ní a k tomu nejsou ani vytrvalí, ani odhodlaní.

SSSC, 11. dubna 2014, 17:18 hod, Billy

## Moc života

**Láska je mocí života;  
pokud se o ní pečuje,  
pak z ní prýští důstojnost,  
čest a skromnost,  
jakož i harmonie,  
mír a svoboda.  
SSSC, 13. června 2011  
16:30 hod, Billy**

## Macht Des Lebens

Liebe ist die Macht  
des Lebens; wenn sie  
gepflegt wird, dann  
quellen Würde, Ehre  
und Bescheidenheit,  
wie auch Harmonie,  
Frieden und Freiheit  
daraus hervor.

SSSC, 13. Juni 2011  
16.30 h, Billy



### Výňatek z OM

50. Was nützen Redner, wenn keine Zuhörer da sind, und was nützt ein Kleiderwäscher an einem Orte, wo alle Menschen nackt einhergehen, und was nützen sektiererische Religionen, die den Frieden und die Liebe predigen, um handkehrum Waffen zu segnen zum Mord und Totschlag und zur Friedenszerstörung.

51. Was nützt einem Menschen ein berühmtes Geschlecht, wenn ihm Weisheit und Wissen abgeht; ein Mensch aber, der belehrt ist und der Weisheit und dem Wissen folgt, auch wenn er arm ist, wird selbst von Weisen geehrt.

52. Was nützt es, wenn ein Mensch überhaupt geboren wird und seiner Mutter die Jugend raubt, wenn er nicht wie eine Fahne hoch am Maste der Erfüllung des Lebens in Gerechtigkeit steht!

53. Der Weise führt ein vernünftiges und reines Leben, auch wenn er dabei leidet, so erntet er sich auf Erden Ruhm ein und geht auch den künftigen Leben nicht verlustig.

**Erklärung:**

***Den künftigen Leben nicht verlustig gehen bedeutet, dass der Mensch nichts verliert, wenn er stetig neue Dinge beginnt.***

54. Berechtigta Nachsicht gegen Freund und Feind ist ein Schmuck der Weisen, doch der Unverständige ist dumm und versteht es nicht.

55. Um das Vergangene soll man nicht trauern und sich nicht grämen; die Weisen gedenken in Vernunft der Vergangenheit und gestalten daraus eine gute Zukunft.

56. Wer zu seines Lehrers Töchtern oder Weibern eingeht, oder zu seines Freundes Weibern oder Töchtern, oder zu seines Meisters Weibern oder Töchtern, der begeht Vertrauensmord und wird in vielen Leben büßen wie ein gewöhnlicher Mörder.

50. K čemu je řečník, když nemá žádné posluchače – k čemu je pradlena tam, kde chodí všichni lidé nazí – a k čemu jsou sektářská náboženství, která hlásají mír a lásku a obratem ruky žehnají zbráním, vraždám, zabíjení a ničení klidu a míru.

51. K čemu je člověku slavný rod, když postrádá moudrost a vědomosti; to poučený člověk následující moudrost a vědomosti, ač chudý, bude sám moudrými ctěn.

52. K čemu je, že se člověk vůbec narodí a svou matku připraví o mládí, když se z něj nestane na stožáru naplnění spravedlivého života vysoko vlnající praporek!

53. Moudrý vede rozumný a ryzí život, i když při tom trpí, tak sklízí na Zemi slávu a jde také do příštího života bez újmy.

**Vysvětlení:**

***Jít do příštího života bez újmy znamená, že člověk nic neztrácí, když se pouští do nových začátků.***

54. Oprávněná shovívavost vůči příteli a nepříteli je ozdobou moudrého, avšak nerozumný je hloupý a nechápe to.

55. Nad tím, co minulo, by se člověk neměl trápit a rmoutit; moudří vzpomínají na minulost chápavě a utváří si z toho dobrou budoucnost.

56. Kdo se schází s dcerami nebo ženami svého učitele, nebo za ženami či dcerami svého přítele, nebo za ženami nebo dcerami svého mistra, ten se dopouští vraždy důvěry a bude v mnoha životech pykat jako obyčejný vrah.

**Erklärung:**

*Hier ist von Hintergehung, Unehrllichkeit, zweckgerichteter intimer Ausnutzung und Beziehung, Heimlichkeit, Täuschung, Betrug und Ehebruch die Rede. Für einen Lernenden muss es tabu sein, nur um des Vorteilerringens oder aus anderen niederen, triebmässigen und unehrlichen Gründen ein intimes Verhältnis resp. eine intime Beziehung mit den Töchtern des Lehrers einzugehen. Grundlegend muss auch Ehebruch mit den Weibern des Lehrers oder Meisters tabu sein, folglich diesbezüglich keine intimen Beziehungen usw. zugelassen sein dürfen. Die gleiche Gesetzmässigkeit hinsichtlich vorteilerringender, niederer, triebmässiger, intimer oder sonstig unrechter Beziehungen zu und mit Weibern und Töchtern des Lehrers und Meisters gilt auch in bezug auf die Weiber und Töchter von Freunden (auch Chefs und Vorgesetzte sowie bei Brüdern und Anverwandten). Wer sich jedoch wider diese Gesetzmässigkeit stellt und sie bricht (Vertrauensmord resp. Vertrauensbruch), wird immer wieder bei allerlei Gelegenheiten und neuen Lebensabschnitten, die wie neue Geburten wirken (vielen Leben) wie gewöhnliche Mörder büssen müssen (durch Gewissensbisse gequält und von anderen Menschen verachtet werden).*

**Vysvětlení:**

*Zde je řeč o podvádění, neupřímnosti, účelovém intimním využívání a vztahu, utajování, klamání, podvodu a nevěře. Pro učícího se člověka musí být tabu, aby jen přistoupil na intimní poměr, resp. intimní vztah s dcerami učitele za účelem dosažení prospěchu nebo z jiných nízkých, pudových a neupřímných důvodů. Tabu musí v principu zůstat i nevěra s ženami učitele nebo mistra, takže ani zde nesmí dojít k žádným intimním vztahům atd. Stejná zákonitost ve smyslu prospěchářských vztahů, či nízkých, pudových, intimních a jiných nesprávných vztahů s ženami a dcerami učitele a mistra se rovněž týká i žen a dcer přátel (i šéfů a nadřízených, stejně jako bratrů a příbuzných). Kdo se ovšem proti této zákonitosti postaví a poruší ji (vražda důvěry, resp. porušení důvěry), bude neustále muset při všelijakých příležitostech a v nových etapách života, které působí jako nová narození (mnoho životů), pykat jako obyčejný vrah (trápen výčitkami svědomí a opovrhován jinými lidmi).*

Pokračování příště...

## Výňatky z oficiální kontaktní zprávy č. 688 z 20. srpna 2017

**Billy** ... Ale co si vlastně myslíš o všech těch výkyvech počasí a bouřích, které se stále pořád dokola strhávají nad Evropou a i nad Eurázií? Lze proti nim ještě něco dělat, aby se zabránilo ještě horším škodám, které tyto gigantické bouře napáchají?

**Ptaah** Na to je už příliš pozdě, neboť nyní nadešel čas, který již zvěstovala stará proroctví, která už také znázornily předpovědi tvé a mého otce ve 40. a 50. letech 20. století, jakož i tvá opakovaná varování adresovaná vládám a médiím celého světa, na základě kterých ti akorát bylo nadáváno do fantastů, zlepšovatelů světa, a byls osočován coby trouba a blázen. Až do začátku 70. let by tehdy bylo bývalo ještě dost času na to, aby se zavedla vhodná opatření v podobě nějakého celosvětového zastavení porodnosti a zároveň nějaké rozsáhlé a rovněž celosvětové rigorózní kontroly porodnosti, jakož aby se také zastavily ničující intriky vůči přírodě – avšak nic takového nebylo učiněno. Veškeré zničení přírody, ke kterému od té doby – právě od 40. a 50. let 20. století – došlo, bylo uskutečněno v důsledku machinací nezadržitelně rostoucího přelidnění, které vyžadovaly čím dál tím více ničující zásahy do přírody a vyvolávaly v ní stále větší změny, které v konečné fázi vedly ke změně klimatu, jejíž následky jsou velmi různé a v celkovém jejím rozsahu nebyly ještě vědci rozeznány. V důsledku ničení lesů a moří se např. narušuje tvorba kyslíku, v důsledku čehož klesá podíl kyslíku v planetární

atmosféře, přičemž celosvětově velmi razantně tají i ledovce a póly a také velmi rychle mizí permafrost, takže v mnoha oblastech do atmosféry stoupají metanové plyny. Kromě těchto faktů se vyskytuje stále více dalších faktorů přinášejících škody, které vedou k těžkým katastrofám, a sice obzvláště v alpských oblastech, jako tomu bude příští týden ve Švýcarsku. V této věci se totiž přihodí – jak už je to patrné dlouhou dobu a před čím bylo varováno –, že se v údolí Bergell v důsledku uvolnění permafrostu oddělí část hory Piz Cengalo a zřítí se hluboko do údolí, což se uskuteční několikrát po sobě. Sice není takováto událost v hornatém Švýcarsku žádnou vzácností, ale do budoucna takovýchto událostí bude přibývat, takže po tomto dění – které se uskuteční příští týden, několikrát se po sobě zopakuje a vyžádá si navíc vícero lidských životů – budou následovat další sesuvy ve stejné oblasti i po týdnu a delší době. Ve Švýcarsku a i všude v jiných zemích po celém světě bude následovat mnoho dalších sesuvů kopců, což bude absolutně nevyhnutelné. To samé se sice už děje od nepaměti v různých zemích, ale to celé se v příchozích dobách vinou uvolněného permafrostu bude ještě extrémně množit, což se také bude dít i v souvislosti se špatným počasím, které bude stále silnější a zachvátí celou Zemi. I to se prokáže v několika málo dnech, a sice v Americe, ve spolkovém státě Texas, kde nestvůrný hurikán – s rychlostí cca 250 km/h překonávající vše dosud v těchto oblastech zažité – napáchá obrovské škody a zničení, které dalece překročí to, co napáchal hurikán Katrina ve dnech 23.–31. srpna 2005 v Alabamě, Louisianě a na Kubě. Tehdy zemřelo asi 1850 lidí, přičemž ovšem hurikán z příštího týdne tak vysokého čísla obětí nedosáhne, nýbrž jich bude mnohem méně, ale materiální škody atd. budou mnohem rozsáhlejší a likvidační než tomu bylo v roce 2005 vinou hurikánu Katrina. Celkově bude zničeno více jak 100 000 domů. Kromě toho, že bouře s sebou přinese obrovské přivalové deště, nastanou po oslabení bouře ještě nezměrné a devastující záplavy, které si vyžádají i oběti na lidských životech. Zasáhnout tím bude i stát Louisiana, byť v menší míře, ale na druhou stranu v Asii a jižní Asii vyvolají obrovské monzunové nečasy stavy katastrofy a vyžádají si mnoho lidských životů, jejichž počet budou až do období po monzunech mnoho tisíc. I Čína a různé další asijské státy budou postiženy obrovskými výkyvy počasí, které překonají vše, co se v této věci dosud v Evropě událo. Ušetřeny od nečasů a neobvyklých přivalů deště nezůstanou ani Afrika a Austrálie atd., přičemž si to vyžádá i oběti na lidských životech.

**Billy** ... Ano, varování tehdy nebyla vyslyšena. .... A potřeba je ještě říct k tomu nadcházejícímu příští týden v Americe, že pro většinu postižených to celé bude obzvláště hořké a tvrdé, neboť v USA při takovýchto přírodních událostech neexistují u majitelů domů atd. žádná pojištění, takže budou v důsledku svých zničených domů vskutku úplně na mizině. Vláda USA nebyla odjakživa schopna – a není tomu ani dodnes – aby vydala zákon o povinnosti pojištění budov pro jejich vlastníky, jako tomu máme u nás v kantonu Curych. GVZ (= Gebäudeversicherung des Kantons Zürich) = Zkratka GVZ (pojištění budov kantonu Curych) odpovídá švýcarskému pojištění budov, díky němuž jsou všichni vlastníci domů v kantonu Curych pojištěni proti požárním škodám, přírodním rizikům a škodám při zemětřesení v rámci povinného pojištění budov. GVZ bylo založeno 1808 a existuje coby samostatná veřejnoprávní instituce kantonu. GVZ podléhá vrchnímu dozoru curyšské kantonální rady, která je odpovědná i za schválení výroční zprávy a roční účetní uzávěrky, přičemž ale curyšská rada vlády vykonává všeobecný dozor a určuje odhadní kruhy a externí revizní místo. Správní rada sestávající ze sedmi členů vykonává převážně úkoly spojené s právním dozorem. Správní radě náleží z titulu svého úřadu příslušné představenstvo kantonálního ředitelství spravedlnosti a vnitra a je odpovědné za pojišťovací ústav se specializací na budovy. Kromě vládní rady náleží správní radě ještě dalších šest členů zvolených vládní radou z okruhu vlastníků domů, obcí a hospodářství, přičemž management GVZ přísluší ředitelství. Nyní musí být ale řečeno, že dle

mých vědomostí žel není v těchto rámcích upravena povinnost nezbytného pojištění budov celoplošně po celém Švýcarsku, takže by bylo nejnaléhavěji nutné, aby všechny vlády všech švýcarských kantonů nutně dbaly na pojištění všech budov bez pardonu, a sice přinejmenším a zcela speciálně obytných budov. Navíc ke kantonálnímu pojištění budov by mělo existovat i soukromé pojištění budov, které nabízí různé pojišťovny, a sice proto, že ty se v případě poškození dodatečně finančně podílí, čímž bude spíše možné finančně pokrýt škody rozsáhlým způsobem.

**Ptaah** Jsi dobře informován, ale tak to být musí kvůli tvému úkolu správce Centra.

**Billy** Ano, to máš pravdu, neboť být informovaný ohledně těchto věcí je součástí mého úkolu. Nyní jedna otázka – o čem jsme hovořili během těch všech dnů naší práce, na které se částečně podílely také Enjana a Florena – kterou jsem stále ještě nepředložil, a sice ohledně všech těch rozhovorů, které jsme během čtyř nocí vedli a které každou noc trvaly ba někdy až čtyři hodiny. Je nezbytné, abych je také vyvolal a sepsal, neboť to celé by byla ...

**Ptaah** ... práce, kterou se nemusíš zbytečně zatěžovat. Sice jsme z naší strany vždy vše zaznamenali, ale vedené rozhovory nejsou relevantní, aby se vyvolávaly a písemně zaznamenávaly jako oficiální kontaktní zprávy. Takže to ponecháme tak, jako u všech neoficiálních kontaktních rozhovorů, které nemusíš vyvolávat a sepisovat, nýbrž budou zaznamenány jen z naší strany.

**Billy** Tak se to přece vztahuje na všechny ty rozhovory, které vyplynou při soukromých návštěvách. Pokud by tomu tak nebylo, pak bych byl vyvoláváním a sepisováním zatížen do takové míry, že bych už nemohl dělat nic jiného a musel bych všechnu ostatní práci nechat ležet, ale o tom už jsme přece hovořili dříve. Chci se ale vrátit zpět ještě jednou k obrovské bouři v USA s nestvůrným zničením, neboť tyto bouře se budou v příchozí době množit a budou stále mohutnější, jak vím, což se týká i všech dalších katastrof, které se budou všude po celém světě vyskytovat stále častěji.

**Ptaah** Tak tomu bude a příští velký hurikán už vzniká ve svém původu a začne se vyvíjet na začátku prvních zářijových dní a pravděpodobně bude mohutnější než ten, o kterém jsme hovořili.

**Billy** Tomu přece nemůže být jinak. Co mě nyní ale zajímá, je věc vykázaní 755 diplomatů z Ruska, o čemž si myslím, že to možná prezident USA skutečně uvítal a odpovídá to jeho smýšlení, za což se ale všichni ti okolo něho ve vládě, jež nenávidí Rusko, budou mstít. Donald Trump přece Putinovi poděkoval za vykázaní diplomatů, přičemž řekl, že USA tím ušetří mnoho peněz. Trump to celé viděl naprosto pozitivně, že Rusko vypravilo americké diplomaty ze země. Trump řekl, že vykázaním se pro USA velmi sníží náklady na platy a tím se ušetří množství peněz, takže by tím rád poděkoval za to, že USA má teď nižší výplatní listinu a kromě toho není žádný důvod k tomu, aby se vykázaný diplomatický personál vracel do Ruska. Myslím, že to bylo na konci července, kdy to Putin nařídil coby reakci na nové sankce USA proti Rusku a celkově 755 spolupracovníků amerického velvyslanectví v Moskvě a konzultantů USA muselo opustit zemi. Chorobně hloupě-idiotské sankce USA jsou přece vymyšleny a uvaleny coby následek údajných ruských pro-Trumpsky orientovaných hackerských útoků ve volebním boji v USA, stejně jako ohledně anexe poloostrova Krym v roce 2014. Faktem přitom také je, že podle mého názoru oprávněné rozhodnutí Putina – totiž, vyhodit diplomaty, – nadále zatížilo už beztak napjaté vztahy s USA. A jak už to v USA chodí, ti skutečně vládnoucí mocnáři USA v pozadí za Trumpem kují pikle a to celé vykázaní diplomatů tak jednoduše nepřijmou. A je patrně jasné, že prezident bude dirigován a úplně

změněn těmi, kteří fungují v pozadí a v reálu vládnou podle jejich smýšlení, a to tak, aby tancoval podle toho, jak oni pískají, což si Trump zřejmě neuvědomuje, nebo možná prostě jen mlčí. V důsledku toho se domnívám, že ze strany těch, kteří vládnou v pozadí USA, resp. skutečně vládnou a kteří za Trumpem provádějí záludné machinace, bude naplánován proti vůli Trumpa zpětný úder proti Rusku, totiž prostě podle amerického systému odplaty: »Jak ty mě, tak já tobě a ještě možná o něco víc.« Podle mého názoru by se mohlo rovněž jednat o vykázaní diplomatů, jakož i o teroristické akce vlády USA proti ostatním Rusům, podnikatelům a ruským firmám atd. v USA. Takovýto krok vládnoucích mocnářů USA – proti vůli Trumpa – lze zřejmě očekávat, myslím si, jako to USA už udělaly za Trumpova předchůdce Baracka Obamy, který zredukoval počet ruských diplomatů o 35 a nechal zavřít dvě ruská oddechová centra v USA. Také Obama se při své volbě přece zapřísahal vším možným, co vše dobrého udělá, z čehož pak ale jen stěží mohl něco prakticky realizovat, neboť on – jako tomu bylo u všech prezidentů USA odnepaměti a bude tomu i nadále a tak i u Trumpa – si musel všechno nechávat potvrzovat vládnoucími z pozadí a musel se zpronevěřit prakticky všem volebním slibům a zcela selhal. Několik málo svých volebních slibů možná skutečně dokáže prosadit, jako např. tu nemilou záležitost ohledně stavby zdi na hranici s Mexikem, jakož i ohledně přistěhovalců a jejich potomků, kteří do USA migrují bez dokladů a kterých má být o něco více jak jeden milion, jak jsi mi při Trumpově předvolebním vytrubování řekl. A tak, jak to celé spatřuji, to bude celkově i u Trumpa tak, jako u všech prezidentů USA – jako i prakticky u všech státníků světa majících státní moc v rukou –, že on své skutečně dobré a hodnotně rozsáhlé předvolební sliby nebude moci splnit, neboť ti za ním vládnoucí, kteří mají skutečně vládnoucí moc, ho přepólují a donutí ho podle své vůle udělat to, co skutečně chtějí, takže mu znemožní i to dobré, správné a cenné, co chtěl učinit v rámci svých předvolebních slibů. A právě zde spatřuji veliké nepřátelství proti Rusku a nenávisť všech vládnoucích v pozadí a u té části lidu, kteří chtějí Rusko převrátit podle manýrů USA a chtějí z něho udělat vazalský stát USA.

**Ptaah** To celé vidíš správným způsobem, neboť skutečně se už v krátké době prokáže, že se tvá slova stanou skutečností, neboť vinou vládnoucích za prezidentem USA Trumpem – jak ty tuto směrodatnou vládu nazýváš, která skutečně vykonává vládnoucí moc v USA – se už nyní pracuje na protiruských politických intrikářských plánech, aby se pomstili za vykázaní diplomatů USA z Ruska. Před krátkou dobou jsi mi sice řekl, že v důsledku neohrabaného, kostrbatého a hulvátského chování bys označil Trumpa za »Trampela« (= nemotoru, nemehlo), protože se chová »nemotorně«, ale je třeba přitom uvážit, že není diplomaticky vyškoleno, a proto mluví svobodně tak, jak vše podle svého názoru vidí a rozumí tomu.

**Billy** Což je vlastně upřímnější než prolhaná diplomacie.

**Ptaah** To je sice správně, ale to mu vytvoří nepřátele ze strany všech těch, kterým lhaní a podvádění chutná více než pravda, neboť nedokážou využít svou inteligenci, a proto nedokážou v reálně poctivé podobě ani vnímat daná fakta, ani jim správně rozumět. Proto nedokážou vnímat něco řečeného či prostě vyskytující se fakta daným způsobem a nedokážou nad tím ani přemýšlet, aby to celé ve své správnosti prohlédli, skutečně si to zvládli uvědomit a rozklíčovat. To je skutečně nutno označit jako hloupost. A to se týká žel i té většiny všech občanů a občanek USA, která slepě věří vládě, je s ní spjatá, a nechává přemýšlet vládu namísto sebe, neboť sama toho není schopna.

**Billy** Pokud se správně nenaslouchá a také jinak dané věci se správně nevnímají, a pak se ještě chybně pochopí a překrutí, pak – dle mého názoru – to není jen faktor nepozornosti, ale i faktor chybějící inteligence nebo právě toho, že se ta málo vyvinutá inteligence



nepoužívá dobře a účelně.

**Ptaah** Tak tomu zřejmě je, ale to jsme se odklonili od tématu, neboť jsem chtěl ještě vyjasnit, že v příchozí době, a sice v nadcházejících týdnech, v USA, vyplynou politicky-nepřátelské pletichy proti Rusku, které budou mít za následek velmi nemilé důsledky. Nepřátelství vůči Rusku a opovážlivá nerozvážnost většiny vládnoucích v USA je nejenom extrémně politováníhodná, nýbrž extrémně primitivně lehkovážná, nerozumná a plná nebezpečí, což se ještě umocní v příchozích týdnech vinou zmateného diktátora Kim Jong Una ze Severní Koreje, neboť ze strany USA se nepodniknou žádná smířčí snažení, jak by si to ostatně žádal rozum a chápavost.

**Billy** Tak to vidím také. K tomu je také potřeba říct, že Kim Jong Un je megalomaniacký pomatenec, je pln nenávisti vůči USA a neví, jakému smrtícímu šílenství se věnuje a věří, že by mohl přemoci USA a americké spojence. Je naprosto pomatený, jakož i mocnáři USA, kteří ve své megalománii věří, že by mohli tomuto šílenství severokorejského diktátora účinně vzdorovat pomocí idiotských hrozeb. Nelze rozumět tomuto chlápku, protože to, co se naučil ve Švýcarsku, resp. v Bernu, kde pod falešným jménem po dlouhá léta studoval, to mu určitě nikdo nenatloukl do jeho diktátorské povahy. Co bych chtěl nyní probrat – o čemž jsme už sice dříve jednou mluvili – je to, že nedávno se nějaký návštěvník zeptal jednoho člena Základní skupiny (ZS), zdali pak měl nějaký jiný člen Základní skupiny s někým od vás Plejaren kontakt, na což musela být podána samozřejmě zamítavá odpověď. Také od návštěvníků zazněla nedávno otázka, zdali vy, Plejaren, jednou v budoucnosti navážete otevřené kontakty s vedoucími představiteli Země. Chceš-li k tomu možná něco říct, co už dříve ohledně obou otázek vyplynulo?

**Ptaah** To mohu, ano. Pro členy Základní skupiny byla možnost osobního kontaktu s námi reálně vzata v potaz, jak ty sám víš a chtěl ses zasadit o to, aby se k tomu vytvořila nezbytná možnost. To celé bylo ale znemožněno vinou neuvěřitelně nerozumných a částečně dokonce zlomyslných sporů různých členů ZS, v důsledku čehož muselo být odstoupeno od různých záměrů a nakonec to celé bylo prohlášeno za nemožné a po všechny časy muselo být prohlášené za neproveditelné. A tak tomu rovněž zůstane po všechny příchozí doby, stejně jako i to, že se my Plejaren po zakončení tvého života definitivně stáhneme ze Země. A co se týká následné otázky, zda navážeme kontakt s pozemskými státními vůdci, tak i to je absolutně jasně vyjasněno, totiž, že my to za žádných okolností neučiníme, a sice ani v současné, ani v nějaké pozdější, resp. budoucí době. Sice jsme byli ochotni za určitých podmínek vstoupit do kontaktu se státními vůdci Země, pro což jsi předal naše požadavky L. E., aby je mohl dále předat vládě USA. Oproti našim požadavkům pak ovšem byly – ať už to bylo z jakéhokoliv místa – přes L. E. tobě a potažmo nám předány jiné a krajně povýšenecké požadavky, které pro nás byly naprosto neakceptovatelné a nestydaté. A tak to bylo proto, že ty nám předložené požadavky byly natolik panovačné, tajemstvím opředené a úskočné stran tajných služeb, tudíž nikoliv my, nýbrž vláda USA, její tajné služby a armáda měla mít kontrolu a moc nad našimi kontakty s USA, což jsme samozřejmě nemohli akceptovat. My jsme nebyli – a nejsme – žádní prosebníci, nýbrž jsme nabídli pomoc a spojení, které by Spojeným státním americkým a později i Sovětskému svazu, stejně jako celému pozemskému lidstvu, nakonec bývala přinesla trvalý světový mír a pro pozemské poměry nezměrně cenné technické a lékařské pokroky. Nebyli jsme tehdy – jak už bylo zmíněno – žádní prosebníci, nýbrž naše snažení představovalo kooperativní a pomocné spojení, do kterého o několik dní později – pokud by k tomuto spojení došlo ze strany zodpovědných v USA – měl být zapojený i Sovětský svaz a poté pak postupně všechny země světa. Díky tomuto spojení by bývalo

došlo nejprve ke snahám o celosvětové mírové usilování, které by bývalo vedlo v rámci několika málo let k trvalému světovému míru. To ale mocné státníky, tajné služby a vojsko USA očividně nezajímalo, neboť oni všichni trvali ohledně vládní moci na svých mocenských pozicích a nebyli ochotni ji omezit pro blaho US-amerického lidu a celé světové populace za účelem skutečného světového míru. A že k tomu nebyla žádná vůle, aby se přistoupilo na naše mírové požadavky, to vyplývalo zcela jasně z našeho dotazu a US-americké odpovědi, která byla na stranu jednu úskočná a v celém rozsahu opatřena protipožadavky, které byly pro nás neproveditelné.

**Billy** Vaše snažení byla bývala šance pro celé lidstvo Země, aby konečně mohlo dosáhnout skutečného a trvalého světového míru. To ale nebylo dle smyslu mocnářů USA a jejich stoupců, tak ani tajných služeb a vojska jakéhokoliv typu. Lstivost a lhaní stejně jako intriky a zločin patří k jejich řemeslu, jako je tomu i v případě NASA, která přece dodnes tvrdí a lže, že se 20. července 1969 prý uskutečnil předstíraný let k měsíci s Apollem 11, zatímco se ale první let s přistáním na měsíci uskutečnil teprve 5. února 1971. Údajná raketa Apollo 11, tak jste to tehdy vysvětlili, byla sice vystřelena, ale bez posádky, zatímco pak přistávací modul byl opět odpojen a vrátil se k Zemi, zatímco ale »astronauti« zůstali na Zemi a za pomoci hypnózy, resp. post-hypnotického působení, prožili údajné měsíční dobrodružství. Jedním pozdějším letem k Měsíci – bylo to zřejmě s Apollem 13 dne 11. dubna 1970 – následovalo ovšem skutečně přistání s posádkou, při kterém pak byly zasazeny stopy, které mělo údajně za sebou zanechat přistání Apolla 11. Tím vznikla druhá lež, neboť oficiálně se tvrdilo a dodnes ještě tvrdí, že na cestě k Měsíci se kvůli explozi na palubě kosmické lodě Apollo bývalo muselo zrušit přistání, a proto se provedlo jen poloviční obkroužení Měsíce s následným návratem na Zemi. Posádka byla – jak jste mi řekli – po návratu na Zemi rovněž »ošetřena« chybnými »vzpomínkami« v post-hypnotické podobě, takže jim bylo něco nalháno a zasazena falešná »vzpomínka«, že prý totiž jen podnikli jedno obkroužení Měsíce.

**Ptaah** To je správně, ale v této věci by nemělo být nutné, abychom o tom znovu hovořili.

**Billy** Mysleli jste si přece také, že to celé se má stát jednou oficiální, pokud by vše bývalo klaplo, ale to co USA zpackaly, to nejde pravděpodobně opět napravit a zopakovat, nebo se mýlím?

**Ptaah** I to je správně, a nemýlíš se, neboť díky tomu celému jsme jasně a zřetelně rozpoznali, že pro vládnoucí na Zemi a i pro většinu pozemského lidstva bude ještě velmi dlouhou nemožné, aby s námi Plejaren udržovali kontakty. Co ovšem bude, vyplyne a přihodí se pak, když se nepozemšťané, kteří se už dlouhou dobu pohybují v pozemském prostoru, či jiní, kteří se ještě dříve či později objeví – což také ovšem bude jen otázka času – to je ještě otevřené a bude to událostí, která s sebou pro celé pozemské lidstvo přinese jistojistě mnoho problémů. Jasně musí být i to, že nepozemšťané nebo pozemšťané z budoucnosti nemusí být stejného druhu jako my lidé, neboť různí nepozemšťané jsou bytosti, které nejsou lidské a ani mírumilovné.

**Billy** To jste mi už různě řekli při soukromých rozhovorech, ale to co jsi řekl, že by nemělo být nutné hovořit o zfalšovaném přistání na Měsíci a údajném obkroužení Měsíce, to máš zřejmě pravdu. Přišlo mi to na mysl jen kvůli prolhanosti, která se v USA praktikuje i v politických záležitostech, a právě také v důsledku intrik s tou věcí, když jste se pokoušeli vstoupit do kontaktu přes L. E. s vládou USA. Ale nyní mám jednu otázku ohledně sériových vrahů, neboť nedávno bylo v jednom televizním pořadu řečeno, že takoví jsou za jistých okolností vyléčitelní, o čemž ale pochybuji.

**Ptaah** Tvé pochyby jsou oprávněné, neboť lidi, kteří se vyskytují z patologických příčin jako sérioví vrazi, absolutně nelze léčit, následkem čehož ze svého patologického nutkání tedy nemohou být vyléčeni.

**Billy** Pozemští psychologové – jakož i celková psychiatrie – je právě ještě velmi omezena, takže se od sériových vrahů a jinak zvrácených vrahů nechávají obalamutit a podvést, takže je nechávají pohybovat se bez dozoru »volně«, anebo je opět propustí na svobodu, přičemž pak spáchají nové vraždy. Tím nemám na mysli lidi, kteří zabijí spolubližní prostě v afektu, v zoufalství nebo z důvodu pomatenosti vědomí atd., nýbrž opravdu jen zvrácené vrahy.

**Ptaah** Tvá slova jasně vykládají, co máš na mysli.

**Billy** Jakpak je to s lidmi, kteří ve válkách atd. jako vojáci atd. pozabíjí mnoho lidí?

**Ptaah** Pokud na to ne onemocní v oblasti myšlenek – pocitů – psychiky – vědomí nebo se dokonce nezhroutí, nýbrž pokračují v zabíjení v lhostejnosti či pro zábavu nebo pro radost, pak zůstává zabíjení lidí trvalý a nebezpečný stav, který se při každé vyskytující se příležitosti a situaci může zvrátit do zabíjení, přičemž tento stav zůstává nadoživotí. Mnoho lidí, pokud jsou svědomití a jsou tak zapleteni do válečných akcí, kde musí skutečně zabít jiné lidi, neboť jsou k tomu nuceni státními zákony, pak nesou často doživotní psychické újmy.

**Billy** Tak nějak jsem si myslel, že by to tak mohlo být. Pak tu mám následující: Člověk přece nemusí mít bezpodmínečně vlohy psychopata či být opravdový psychopat, aby dokázal zabít nějakého jiného člověka, jako ani psychopati nemusí bezpodmínečně zabíjet, nebo se mýlím?

**Ptaah** To, co říkáš, je správné, neboť psychopati se mohou navzdory své predispozici kontrolovat a zdržovat se takovýchto činů, zatímco ale i lidé, kteří jsou zcela normálně způsobilí, jsou schopni jiné lidi zabít, přičemž pro to mohou být nejrůznější pohnutky, které zpravidla plynou ze zvrácenosti, které dotýční, kteří zabijí, nedokážou kontrolovat. Jedná-li se přitom o žárlivost, nenávisť, mstu či odplatu, pak nepřichází v úvahu ty nejrůznější pohnutky, které se vyskytují u normálně způsobilého člověka, neboť žárlivost, nenávisť, msta či odplata jsou emočně-psychopaticky podmíněné.

**Billy** Aha, pak je možné říct, že např. přívrženci trestu smrti jsou emočně-psychopatičtí a tím tedy nějak v nějaké podobě psychopaticky predisponovaní?

**Ptaah** To by se mohlo nejen takto říct, ale to skutečně odpovídá jedné podobě psychopatie.

(Výňatek z FIGU Zeitzeichen (Znaky doby) č. 77, září 2017)

### **Další výňatky z 688. oficiálního kontaktního rozhovoru z 20. srpna 2017**

**Billy** ... Jak je to nyní ale s tím, že i v televizi se pořád vysílají pořady o čarodějnictví ve středověku, přičemž ohledně pronásledování čarodějnic – navzdory vašim dříve uvedeným informacím s počtem okolo 9 milionů či více než 9 milionů upálených čarodějnic a jejich jiných vražd – se dnes tvrdí, že se prý zavraždilo »jen« 200 000 až 250 000 lidí označených jako čarodějnice a čarodějníci?

**Ptaah** Celá tato falešná tvrzení souvisí na stranu jednu s přímými lživými machinacemi katolické církve, na druhou stranu ovšem i s inkvizitory a církví placenými kronikáři, kteří v této věci vytvářeli lživé kroniky. Ve skutečnosti bylo podle našich velmi přesně vedených záznamů za ta léta od začátku inkvizice až dodnes ve všech zemích světa zavražděno více než 18 milionů lidí, žen, dětí a mužů coby čarodějnice, čarodějníci či nějak jinak posedlí něčím zlým, dé-

monem či ďáblem. A tak to vyplynulo až do dnešní doby u všech hlavních pozemských náboženství a jejich sekt, stejně tak i u jiných náboženství a sekt, přičemž ale jen vinou křesťanského katolicizmu a jeho sekt, stejně jako vinou jiných křesťanských společností víry a sekt, bylo zavražděno okolo devíti milionů žen, mužů a dětí coby čarodějnice, čarodějníci a posedlých démony atd. Že přitom bylo zavražděno i mnoho dětí, většinou mladistvých, rovněž v souvislosti s čarodějnickým a démonickým šílenstvím, bylo ovšem pořád popíráno a je to popíráno ještě i dnes, ačkoliv se tyto vraždy stále ještě ojediněle konají, jako např. vinou exorcizmu anebo stále ještě zabíjením čarodějnic a čarodějů. Tomu se tak ději ještě i dnes, a sice nejenom v takzvaných zemích třetího světa a méně vyvinutých zemích, nýbrž i v průmyslových zemích, které se považují za »osvícené«, přičemž se ovšem tyto vraždy zpravidla nerozpoznávají jako takové, jako je tomu v případech vražd v rodinách a příbuzenstvu, které zůstávají bez povšimnutí.

**Billy** K tomu si vzpomínám, že jsi před drahnou dobou řekl, že v rodinách a příbuzenstvu ve Švýcarsku proběhne asi 400 a v Německu asi 4300 vražd ročně, aniž by byly jako takové rozpoznány, ať už je to z důvodů finančních či dědických, ze »soucitu« či kvůli tomu, že je někdo na obtíž.

**Ptaah** Žel tyto vraždy čím dále tím více přibývají, a sice v důsledku stoupající touhy po penězích, jakož i lhostejnosti. Obzvláště se zabíjí stárnoucí členové rodin a příbuzenstva, neboť se stávají churavými, nemocnými a nepohodlnými a je potřeba o ně pečovat. Tím se takoví lidé stávají pro mnohé členy rodin a příbuzenstva na obtíž a jsou zabiti, přičemž se na to váže i to, že tito lidé chtějí často přijít k dědictví, přičemž tyto vraždy se nikdy jako takové nerozpoznají a nikdy se neodpykají.

**Billy** To celé se ale ještě zhorší, myslím si, jako tomu bude i v případě vražedných IS teroristů a jiných teroristů, kriminálníků a zločinců, kteří se přece vinou merkelovské uprchlické vítací kultury už po léta vkrádali do celé Evropy, jak i vy sami víte a tuto lůzu sčítáte, jež přece – jak už jsi jednou říkal – čítá mnohem více než 100 000.

**Ptaah** K tomu už jsem řekl, že se to celé stupňuje, a ten počet 100 000 teroristů, kriminálníků a zločinců, kteří se »vkradli« do celé Evropy, jak to ty nazýváš, se už od našeho posledního rozhovoru, který se týkal tohoto tématu, zdvojnásobil, neboť podle našeho sčítání bylo v celé oblasti Evropy k datu 31. července registrováno 200 316 takovýchto elementů, přičemž zasaženo je rovněž i Švýcarsko, i když v menší míře.

**Billy** To je šíleně moc, ale bezpečnostní orgány a vládnoucí, stejně jako obyvatelstvo a celá Evropa jsou natolik naivní, v důsledku čehož to celé podceňují a trestuhodně věří, že jsou v bezpečí. V EU-diktatuře lze ve věci těchto vkradených asociálních elementů pocítit více než u nás ve Švýcarsku, neboť očividně nic z toho není bráno dostatečně vážně, než jak by se to muselo brát.

**Ptaah** Tak tomu skutečně je, neboť odpovědní ve státní sféře a v bezpečnostních složkách jsou příliš málo aktivního ohledně toho, co se ve věci těchto elementů ocitnuvších se ve Švýcarsku skutečně vyvine, takže je nutno se domnívat, že dříve či později vyjdou najevo patřičné neradostné události. ...

**Billy** Dobrá, pak tu mám teď jednu otázku, neboť jsem pořád z celého světa dotazován ohledně dění z roku 2001, když 11. 9. 2001 proběhl dvojitý útok na »World Trade Center« v New Yorku a z něho vyvstala bludná konspirační teorie, že vláda USA a CIA tuto katastrofu prý sama naplánovala a provedla. K tomu jsi ale tehdy výslovně řekl, že to je absolutní nesmysl, neboť tato spiklenecká teorie vznikla a byla poslána do oběhu obzvláště proto, že

mnoho lidí slyšelo četné exploze, které byly údajně vyvolané výbušninou, a za což byla vina spiklenecky přisuzována vládě USA a CIA. Ty jsi k tomu ale vysvětlil, že tyto exploze skutečně nastaly, ale nikoliv vinou výbušniny, neboť mnoho tun hliníku ze zničených letadel se rozpustilo a rozteklo tak řídce jako voda a vytvořily tak obrovský žár a explodovaly, když přišly do kontaktu s vodou ze sprinklerova hasícího systému, neboť takto řídký hliník je vysoce explozivní, když přijde do kontaktu s vodou, jak jsi vysvětlil. A tímto obrovským žářem rozteklého hliníku se roztaví i ocelové nosiče, jejichž ochranná betonová pouzdra byla nárazem letounu natržena, čímž se uvolnila ocel, která nemohla odolat obrovskému žáru. Tím bylo dle tvého vysvětlení možné, aby se ocelové nosiče mohly roztavit a zhroutit a věže se také mohly zřítit. K tomu jsi ale řekl – sice nevím proč, protože se nikdy na takováto odůvodnění neptám –, že mám přinejmenším 15 let mlčet a vůbec se k tomu nevyjadřovat, ani o tom nemám nic psát. Nyní už ten čas ale uplynul a navíc jsem na to neustále znovu dotazován, pročpak se u dění okolo »World Trade Center« mělo jednat o spikleneckou teorii, takže nyní otázka, zdali o tom nyní smím otevřeně mluvit a dotazujícímu tak podat správnou odpověď?

**Ptaah** Dnes už tomu nic nebrání, takže na patřičné otázky můžeš podávat odpovědi, ale důvody toho, o kterých jsem ti musel nařít mlčení, ty tkví v našich direktivách, které nám nedovolily, aby se zveřejňoval stav věcí, které je nutno nejprve vyzkoumat.

**Billy** Máš na mysli ohledně vědeckých výzkumů, které musí být provedeny pozemšťany?

**Ptaah** Přesně, a takovéto výzkumy se už drahnou dobu správným způsobem provádí, takže experti jsou na cestě ke správným poznatkům.

**Billy** Zajímavé, k čemu teď ale potřebovali více jak 15 let. To je ale asi pochopitelné, neboť kola vědy se k jejich poznatkům a pokrokům na Zemi točí jen pomalu.

**Ptaah** To se ve vzdálenější budoucnosti změní.

**Billy** To bude docela dobře možné; pověz mi, říká ti něco pojem »SOM1-01 – Mimoszemský manuál UFO« či jak se to jmenuje?

**Ptaah** Ano, proč?

**Billy** O tom mám následující z internetu, z Wikipedie, o čemž 5. července 2016 jakýsi Andreas Krämer napsal následující:

*(Mystery News) V březnu 1994 obdržel odborník na UFO Don Berliner po jednom leteckém dni poštovní obálku, kterou okamžitě otevřel. V ní se nacházející filmový pásek nechal vyvolat a nemálo se podívat, jakmile hotové snímky spatřil. Jednalo se o ofotografované stránky manuálu s názvem SOM1-01 z dubna 1954, který obsahoval protokoly k záchraně, utajení a odstranění mimozemských objektů. Nezávislá organizace MUFON (Mutual UFO Network) se zabývá analýzami případů UFO, mimo jiné i brizantním tajným dokumentem SOM1-01. Tento dokument se dnes označuje coby Mimoszemský manuál a má dokázat, že vláda USA pracuje na mimozemských technologiích.*

### **Intenzivní analýza Mimoszemského manuálu SOM1-01**

*Team odborníků z MUFONU prozkoumal manuál SOM1-01 za podpory ufologa Stantona Friedmana. Byly zhotoveny fotokopie negativů, následně byla kniha důkladně analyzována. Výsledkem byla kompletní kopie manuálu. Stanton Friedman prověřil stránky SOM1-01 ohledně odkazů na rok 1954 ve věci reálně existujících základen a zařízení vlády USA. Pojmy a formulace z manuálu byly rovněž součástí zkoumání, aby se zjistilo, zda byla tato slova v tehdejší době používána nebo nikoliv. Označení SOM znamená »Special Operations Manu-*

al« a pochází zjevně z Majestic 12 (MJ12), z tajného výboru, který roku 1947 po události v Roswellu měl zřídit president USA Harry S. Truman svým prezidentským nařízením.

Mimozemský manuál obsahuje přesné popisy úkonů za účelem utajení zříčeného mimozemského létajícího objektu a jeho odstranění. SOM1-01 bylo dle MUFONu zřízeno velmi pravděpodobně z pověření vlády USA. Pokyny v manuálu jsou výsledkem sesbíraných informací o jevech UFO, na kterých se podílelo vojsko USA.

### **Pokyny při zřícení UFO**

Jedno z takových zřícení se mělo odehrát v květnu 1953 ve městě Kingman (Arizona) a to jeden rok před vznikem manuálu SOM1-01. Při této události registrovala radarová stanice vojenské základy na radiolokátoru objekt, který ztrácel výšku a následně zmizel a také kolegové příslušného důstojníka obsluhujícího radar pozorovali zřícení na svých radiolokátorech. Okamžitě jeli džípem k domnělému místu zřícení, kde po krátkém zkoumání skutečně něco objevili, totiž kovový létající disk, který neměl žádná viditelná poškození. Muži následně o této události informovali své nadřízené.

Okolo místa zřícení se vše uzavřelo a začalo s utajováním UFO. Vojsko si vyslechlo očitě svědky a vyzvalo je zachovat absolutní mlčenlivost. Jak je popsáno v SOM1-1, mělo uzavření oblasti zřícení nejvyšší prioritu a samotný team, který zamete stopy, pocházel z řad US Air Force. Podle Mimozemského manuálu bylo celé okolí následně vyklizeno a neautorizovanému personálu bylo nařízeno, aby oblast okamžitě opustil. Všichni dotázaní očití svědci museli oblast rovněž opustit a nesměli se o svém pozorování vůbec zmínit. V dubnu 1954 vyšel SOM1-01 a to znamená, že vojsko již muselo mít zkušenosti se záchranou mimozemských létajících objektů. Středobodem všech předpisů v SOM1-01 je konec konců absolutní utajení.

Pravost toho tajného dokumentu je dokonce mezi zkušenými ufology považována za spornou věc, ale události ohledně UFO, do kterých byla armáda USA zapojena, mohla Mimozemský manuál ovlivnit. Při události v Roswellu v červenci 1947, při které US-Air Force vyprostilo zříčené UFO, pracovalo vojsko dle MUFONu se zastíracími strategiemi. V té době ještě vojsko nikdy žádné UFO nezachraňovalo (neutajovalo), takže tehdy ještě neexistovaly žádné předpisy, jak se má člověk chovat před tiskem.

US-Air Force zamaskovalo pravdu o případu Roswell zříčeným meteorologickým balónem. Popsané zastírací strategie v SOM1-01 se zakládají dle MUFONa ze 100% na zkušenostech vojska s Roswellem, při kterém bylo UFO zachráněno a veřejnost byla podvedena. Zastírací strategie předepisují, aby se zveřejnila popírající zpráva a tisk, stejně jako očití svědci, se umlčeli tím, že se zesměšní.

Na základě analýzy MUFONu má Mimozemský manuál SOM1-01 vysokou úroveň pravosti, ale nikdy se nedozvíme, zda je ten tajný dokument pravý.

K tomu nyní otázka, co se za touto věcí skrývá, pokud se tě na to smím zeptat?

**Ptaah** To celé a ještě něco více o tom je mi známo, ale jsem vázán na naše direktivy, které mi nedovolují, abych zmínil skutečná fakta. Pokud máš o ně přesto zájem, pak ti je mohu podat pod podmínkou mlčenlivosti.

**Billy** Zajímalo by mě to, pak o tom můžeme tedy hovořit soukromě a mlčet také dokážu, jak víš. Pak něco jiného: V USA se na plné obrátky i nadále obviňuje Rusko, že se prý vmísilo do prezidentských voleb v USA a ty prý zmanipulovalo, k čemuž jsi ty výslovně řekl, že tomu tak nebylo. Touto tvou odpovědí jsem rozuměl – o čemž jsme také hovořili –, že ani Putin,

ani jím vedená vláda neprovedla jakékoliv manipulace vměšování, což jste jednoznačně objasnili. Na druhou stranu jsi pak soukromě řekl, že jste kromě tohoto rámce vlády Putina neprováděli v žádné podobě jiný monitoring ohledně elektronických a jiných vměšování, jako např. právě ohledně počítačových pirátů, kteří nebyli ve spojení ani s Putinem, ani s jeho vládou. Můžeš k tomu něco říct?

**Ptaah** Co se přihodilo mimo rámec vlády Putina – jak to ty nazýváš – ohledně ruských hackerských intrik atd., o tom nemáme žádné znalosti, neboť jsme se omezili výhradně na možnosti vládního úřadu Putina a jen na ně jsme se orientovali. Pokud by se případně odehrávala ruská hackerská ovlivňování do prezidentských voleb čistě na soukromé bázi, pak to spadá mimo naše poznatky.

**Billy** Tato možnost by tedy mohla eventuálně existovat?

**Ptaah** Možná, ale to nevíme, a kromě toho to pro nás ani není důležité, takže jsme se ani o tato objasnění nesnažili a ani tak nebudeme dělat, neboť to celé kolem toho je bezpředmětné a ani by to bývalo nemělo vliv na americké prezidentské volby.

**Billy** Děkuji, tvá odpověď mi stačí. Další otázka: Je ti něco známo ohledně tajného Space-Shuttlu X-37B patřící armádě USA, o kterém se píše, že už jméno této »kosmické lodě« zní prý tajuplně a že prý tento raketoplán už čtyřikrát letěl z pověření US-Air Force do zemi blízkého vesmíru. O tom ale odpovědné osoby neřeknou ani slovo, a to platí jak o jeho konkrétní misi, tak i o výsledcích. Při těchto letech se muselo nashromáždit množství dat, neboť tento objekt o velikosti 8,8 m – který prý létal bez posádky jako drón – strávil od roku 2010 celkově přibližně šest let na oběžné dráze, přičemž poslední let skončil 7. května 2017 a trval prý 718 dní. Oficiálně se tvrdí, že se tím jen testuje budoucí vesmírná technika.

**Ptaah** Což přirozeně neodpovídá pravdě, jak se ty taky zřejmě domníváš. To celé je nám skutečně známo, ale naše direktivy ...

**Billy** ... ti zakazují, abys o tom hovořil.

**Ptaah** Správně, neboť se jedná o tajnou věc, do které se nesmíme ani vměšovat, ani vyrazit informace.

**Billy** To říkáš pořád a znovu, stejně jako i nedávno jsi na mou soukromou otázku ohledně takzvaného »Black-Knight-Satellitu« či satelitu s názvem »Černý rytíř« krátce vysvětlil, že oficiálně nesmíš nic povědět, mně ovšem pod podmínkou mlčenlivosti ano.

**Ptaah** Té se ostatně také držíš. Může ti to někdy třeba připadat zvláštní, že naše direktivy obsahují informace a vysvětlení, které spadají pod podmínku mlčenlivosti, jež tobě připadají poněkud divné, jsou ale absolutně oprávněné, čemuž ty také vždy porozumíš, když ti to celé vysvětlím.

**Billy** Bylo to z mé strany jen zjištění a nikoliv útok či nějaká výtka, milý příteli.

**Ptaah** Tak jsem to ani nevnímal.

(Výňatek z FIGU Zeitzichen (Znaky doby) č. 78, září 2017)



## PŘEDNÁŠKY – FIGU Švýcarsko

### PŘEDNÁŠKY 2018

Také v roce 2018 pořádají členové FIGU v sále Centra přednášky na téma Učení ducha atd.:

#### 28. dubna 2018:

Andreas Schubiger

#### **Oč bychom v sobě měli vzbudit zájem a porozumění ...**

*Aspekty a poznatky o přátelství, soucitu a lásce nám mohou v životě pomoci, pokud si tyto hodnoty prohloubíme.*

Patric Chenaux

#### **Konstruktivní způsob myšlení**

*O konstruktivním způsobu myšlení coby důležitém prostředku, abychom zvládli myšlení vlastní a výzvy každodenního života.*

#### 23. června 2018:

Christian Frehner

#### **Učení ducha v každodenním životě, část 5**

*Použití a praktické příklady.*

Erhard Lang

#### **Úvod do numerologie a horoskopie**

*Film o pomoci v denním životě a o sebepoznání.*

#### 25. srpna 2018:

Bernadette Brand

#### **Fundament Nového Věku: Klamné představy a iluze**

*Následky a dopady chybného myšlení a víry.*

Karin Meier

#### **Zátiší / Bezpečí**

*Zdroj síly.*

#### 27. října 2018:

Michael Brügger

#### **Akceptování sebe samotného**

*Důležitost akceptovat sebe samotného.*

Natan Brand

#### **Výchova je vše: Síla namísto moci**

*Koncept nové autority v kontextu Učení ducha.*

Začátek přednášek přesně ve 14:00 hod.

Vstupné: 7 CHF (Sleva vstupného pro členy FIGU po předložení platného průkazu.)

V den sobotních přednášek se v Semjase-Silver-Star-Center koná v 19:00 setkání studijní skupiny, na které jsou srdečně zváni všichni zainteresovaní návštěvníci přednášek.

Základní skupina 49

*Překlady a korektury textů z němčiny v tomto vydání: J. Bayer, M. Dvořák, E. Leksová, E. Musilová*